

Regard sur Repentigny



L'Ordre de Repentigny

POUR HONORER LES REPENTIGNOISES ET REPENTIGNOIS D'EXCEPTION

Soucieuse de reconnaître les femmes et les hommes qui ont contribué à bâtir Repentigny ou qui participent aujourd'hui à son rayonnement, la Ville annonce la mise sur pied de l'Ordre de Repentigny.



Cette distinction honorifique décernée par la municipalité vise à rendre hommage à des membres de la communauté dont les exploits, les initiatives ou les réalisations ont, ou ont eu, un impact significatif sur le développement, le dynamisme et la notoriété de la Ville. De plus, elle viendra renforcer la fierté et le sentiment d'appartenance de l'ensemble de la communauté.

Pour le maire de Repentigny, Nicolas Dufour, il est essentiel de reconnaître les personnalités importantes de chez nous. «Repentigny, c'est un peu plus de 350 ans d'histoire. Si notre municipalité est ce qu'elle est aujourd'hui, c'est grâce à l'apport inestimable de femmes et d'hommes dont l'implication communautaire, l'engagement ou l'influence au sein de la collectivité est digne de mention. L'Ordre de Repentigny se veut ainsi un symbole fort de notre gratitude envers ces personnes d'exception afin que leur contribution à notre ville – telle qu'on la connaît – ne soit jamais oubliée.»

Trois grandes catégories

Cette distinction peut être remise dans l'une de ces trois catégories :

- ◆ **Ambassadeur.rice** : vise à reconnaître une personne qui se démarque ou qui s'est démarquée sur la scène nationale ou internationale par une contribution exceptionnelle à sa discipline, à sa profession ou à son domaine d'activité ;
- ◆ **Bâtisseur.se** : lève le voile sur des personnes qui ont démontré un engagement exceptionnel, un apport remarquable ou une influence marquante pour la vie ou la collectivité repentignoise ;
- ◆ **Chevalier.eresse** : s'adresse à des bénévoles dont l'engagement dans la communauté présente un caractère novateur ou exceptionnel, ou encore qui ont réalisé une action méritoire, contribuant ainsi au mieux-être de la population.

La période d'appel de candidatures pour les trois catégories prend fin le 15 mai 2023. Les candidatures seront analysées par un comité de sélection multidisciplinaire composé de membres bien connus de la communauté repentignoise.

Une soirée de reconnaissance prestigieuse

Chaque année, les récipiendaires de l'Ordre de Repentigny seront honorés par la Ville au cours d'une prestigieuse cérémonie civique qui se tiendra au mois de septembre pour l'année 2023 et au mois de mai pour les années subséquentes.

« L'Ordre de Repentigny se veut ainsi un symbole fort de notre gratitude envers ces personnes d'exception afin que leur contribution à Repentigny tel qu'on le connaît ne soit jamais oubliée. » – Nicolas Dufour

Pour en savoir plus sur les critères d'admissibilité à l'Ordre de Repentigny et la procédure de mise en candidature, consultez le repentigny.ca/ordre.



Pour femmes écoresponsables

SUBVENTION POUR L'ACHAT DE PRODUITS D'HYGIÈNE FÉMININE RÉUTILISABLES

Mesure phare du dernier budget adopté par la Ville, le programme de subvention pour l'achat de produits d'hygiène féminine réutilisables est maintenant en vigueur. Vous êtes une fière utilisatrice de ces produits ou souhaitez le devenir ? Sachez que vous pourriez obtenir un remboursement allant jusqu'à 100 \$ par année !

Cette contribution financière à hauteur de 10 000 \$ s'inscrit dans le cadre de la Politique environnementale de la Ville, laquelle a notamment comme objectif d'accroître, de préserver et de mettre en valeur les bonnes pratiques en développement durable.

« Nous avons à cœur d'offrir des programmes d'aide financière qui contribuent à mettre un terme au gaspillage des ressources ainsi qu'à réduire la quantité de matières rési-

duelles enfouies. Avec cette mesure incitative zéro déchet, nous invitons les citoyennes à poser un geste précieux pour l'environnement tout en leur permettant de réaliser des économies substantielles », souligne Martine Roux, conseillère municipale et membre du comité exécutif.

Suite en page 3.



Les membres du comité de sélection de l'Ordre de Repentigny, de gauche à droite, en débutant par la rangée du haut : Claude Gariépy, Claude Dagenais, Jonathan Robinette et Denyse Peltier, ainsi que Lise Lavallée, présidente, et Martine Gendron, conseillère municipale.



Ce bulletin est imprimé à partir de papier recyclé. Après en avoir fait la lecture, nous vous encourageons à lui donner une seconde vie en le déposant dans votre bac de recyclage.

Les
essentiels
du mois

Pour vous abonner :
repentigny.ca/infolettres

Suivez-nous sur

Repentigny
S'épanouir



L'ORDRE DE REPENTIGNY : UNE DISTINCTION POUR DES GENS D'EXCEPTION

C'est avec une grande fierté que je vous annonce la création de l'Ordre de Repentigny, la plus haute distinction honorifique décernée aux personnalités qui contribuent ou qui ont contribué au rayonnement de notre ville. Cette distinction vise à célébrer les personnes d'exception dont l'engagement, le talent et les réalisations ont fait jaillir un sentiment de fierté pour l'ensemble de notre communauté. Reconnaisant des domaines aussi variés que le sport, la culture, l'éducation, le social ou l'entrepreneuriat, l'Ordre de Repentigny rendra hommage à celles et ceux qui ont façonné le Repentigny d'hier à aujourd'hui. En plus de célébrer leur influence positive sur notre société, cette récompense civique permettra de préserver dans notre mémoire collective les réalisations de nos ambassadeurs.rices, bâtisseurs.es et chevaliers.resses, véritables bénévoles émérites.

Sous l'égide d'un comité de sélection multidisciplinaire, les candidatures seront analysées avec rigueur pour s'assurer que l'excellence repentignoise soit mise à l'honneur!

8 mars : ensemble, brisons le plafond de verre

La Journée internationale des droits des femmes est une occasion de célébrer l'apport des femmes au sein de notre société, tout en reconnaissant qu'il reste beaucoup de chemin à parcourir pour atteindre l'égalité des chances. Malgré les progrès réalisés, les femmes font encore l'objet d'iniquités et éprouvent de la difficulté à accéder à des postes décisionnels, y compris en politique. Ce plafond de verre, la Ville s'engage à le briser chaque jour, car si nous voulons représenter notre population à sa juste valeur, le changement doit se vivre au sein de notre propre organisation. J'ai d'ailleurs le privilège de côtoyer au quotidien des femmes inspirantes, dévouées et compétentes qui, tout comme leurs alliés et collègues masculins, nourrissent cette même ambition.


Le maire
Nicolas Dufour 

COMMISSION VIVRE-ENSEMBLE ET PARTICIPATION CITOYENNE

Présidée par la conseillère municipale Jennifer Robillard, appuyée par ses collègues du conseil Karine Benoit et Joubert Simon, la Commission vivre-ensemble et participation citoyenne œuvrera sur quatre principaux chantiers en 2023.

Nouvelle formule d'accueil pour notre population

Parmi les dossiers prioritaires de la Commission figure l'actualisation du processus d'accueil des repentignois.es qui permettra à chaque personne de bénéficier d'un accueil personnalisé. À cet effet, le guide virtuel à l'intention des personnes immigrantes fera l'objet d'une mise à jour et des cérémonies de citoyenneté québécoise seront organisées en collaboration avec le bureau de la députée fédérale Monique Pauzé.

Deuxième édition du Forum sur le vivre-ensemble

Le Forum sur le vivre-ensemble, mis en place en 2022 dans le cadre du grand chantier sur le vivre-ensemble à Repentigny, sera de retour pour une deuxième édition le 4 novembre 2023. Nouveau format, nouvelles thématiques, mais toujours des



Lettre ouverte

ALLIONS-NOUS POUR LA CAUSE DES FEMMES

Je souhaite m'adresser à vous comme femme, mère, entrepreneure, immigrante, et surtout, comme citoyenne de cœur de Repentigny, pour souligner cette grande journée consacrée aux femmes.

Quand on parle des droits des femmes, on fait souvent allusion aux iniquités, et il est vrai que c'est un combat de tous les jours. Cela dit, si nous voulons atteindre l'égalité des chances, nous avons besoin d'alliés. Mais qui sont-ils au juste?

Ces alliés sont présents partout dans notre entourage. Ce sont parfois des personnes qui travaillent dans l'ombre ou qui sont de notoriété publique. Bref, ce sont des modèles positifs et constructifs pour l'avancement de nos droits à nous, les femmes. Vous ne serez pas surpris de savoir

que les hommes en font partie et qu'ils peuvent également nous inspirer à nous dépasser et à nous épanouir. À bien des égards, cette relation de confiance est mutuelle et c'est ce qui en fait notre richesse.

Chose certaine, il faut comprendre les luttes du passé pour reconnaître les avancées des femmes



Jennifer Robillard, conseillère municipale et présidente de la Commission vivre-ensemble et participation citoyenne

discussions franches dans un dialogue commun seront au programme en novembre.

Politique de participation citoyenne

La participation citoyenne se concrétisera par l'adoption d'une première Politique de participation citoyenne, l'amorce d'un projet de budget participatif et l'organisation de la deuxième séance du conseil municipal en plein air.

Place à la nouvelle génération

Parce qu'une meilleure cohésion sociale passe inévitablement par la mixité des générations, le déploiement soutenu de la Stratégie jeunesse demeurera une priorité pour la Commission. De concert avec ses partenaires, elle travaillera à renforcer les liens de confiance avec les jeunes de tous âges. Cela se traduira par des actions concrètes pour

encourager leur participation à la vie démocratique tout en favorisant un meilleur sentiment de sécurité.

«Plusieurs chantiers sont en cours au sein de notre commission. Ce sont tous des dossiers plus inspirants les uns que les autres qui nous permettront de redonner aux citoyennes et aux citoyens leur chance de connaître un meilleur vivre-ensemble à Repentigny, souligne avec enthousiasme M^{me} Robillard. Rappelons que nous avons d'ailleurs adopté notre première Stratégie pour une ville inclusive en décembre 2022 et que celle-ci prendra vie en 2023 à travers nos multiples projets et initiatives.»



Danièle Henkel

d'aujourd'hui et surtout pour leur permettre de concrétiser leurs aspirations de demain. Être femme en 2023 comporte son lot de défis, mais aussi un potentiel infini de succès. Encore là, l'entraide et la bienveillance constituent des valeurs intrinsèques à la réussite des femmes, et par le fait même, de la société en général.

Si je me fie à mon expérience personnelle, c'est grâce à l'esprit de communauté que j'ai pu atteindre des sommets dans le milieu des affaires. Et cette communauté, je l'appelle Repentigny, celle qui m'a soutenue et accueillie, moi, fraîchement débarquée au Québec pour élever mes quatre enfants.

Comme l'a si bien dit la célèbre poétesse américaine et défenseuse des droits civiques, la docteure Maya Angelou : «Une femme sage ne veut être l'ennemie de personne; une femme sage refuse d'être la victime de qui que ce soit.»

Voilà des paroles qui donnent de l'espoir à toutes les générations qui aspirent à voir au-delà du plafond de verre.

Danièle Henkel

REPENTIGNY AURA SA POLITIQUE DE PARTICIPATION CITOYENNE

Comment favoriser l'engagement de la population dans la vie démocratique? Voilà l'une des questions à laquelle nous tentons de répondre par le biais de notre première politique de participation citoyenne.

L'élaboration de cette politique vise à déterminer les grandes balises qui nous permettront de construire une ville à l'image de la communauté et porteuse de cohésion sociale, en offrant des opportunités à tout un chacun de s'impliquer dans la prise de décision collective.

Dites-nous ce qui est important pour vous

Le 8 février dernier, une première séance de réflexion a eu lieu avec des membres de différents comités citoyens dans le cadre de l'élaboration de cette politique. Parmi les priorités exprimées, on retrouve la normalisation et l'accessibilité d'une participation publique et citoyenne, la diversification des occasions d'implication et un transfert d'information efficace valorisant la vie démocratique.

Donnez votre avis jusqu'au 30 mars en participant à notre consultation qui nous permettra de terminer la rédaction de notre politique.

Rendez-vous au repentigny.ca/participation-citoyenne.



Cette dernière s'appuiera sur les valeurs de la municipalité et reflétera notre volonté commune de créer des milieux de vie dynamiques, responsables, équitables, accessibles et inclusifs.

Fabrique à quartier

ET SI ON NOMMAIT NOS DIFFÉRENTS QUARTIERS?



© Nicolas Bertrand

La Fabrique à quartier est de retour ce printemps et poursuit sa mission de renommer les 12 quartiers de Repentigny.

Le quartier de la sacoche, du boisé, du moulin, de Valmont... Ça vous dit quelque chose? Participez aux discussions et exprimez-vous sur ce que pourrait devenir le nom de votre quartier.

Venez discuter

Les 16, 18, 22 et 26 mars, des ateliers de cartographie se tiendront aux quatre coins de la ville. Ces rencontres, animées par le comédien Martin Lebrun, se veulent des rendez-vous participatifs qui permettront d'établir les premières bases de cette grande discussion collective.

Dès avril, vous pourrez échanger avec d'autres gens de votre quartier sur les noms qui auront été proposés par le biais de la plate-forme en



ligne Parlons Repentigny. Enfin, vous serez invités à poursuivre la discussion lors d'ateliers créatifs organisés en présentiel dans le cadre de la grande tournée des districts aux mois de mai et juin. Suivez-nous et soyez au rendez-vous pour écrire l'histoire!

Pour tous les détails et pour vous inscrire, rendez-vous au espaceculturel.repentigny.ca.



Marie-Josée Boissonneault, directrice générale adjointe des services administratifs de la Ville, accompagnée de Karine Benoit, Martine Roux, Chantal Routhier et Jennifer Robillard, conseillères municipales, ainsi que de Viviane Joyal, directrice générale adjointe des services de proximité de la municipalité.

« Avec cette mesure incitative zéro déchet, nous invitons les citoyennes à poser un geste précieux pour l'environnement tout en leur permettant de réaliser des économies substantielles. »

– Martine Roux

Suite de la page 1.

Rappelons que ce nouveau programme s'ajoute à d'autres pratiques écoresponsables mises de l'avant par la Ville, telles que les subventions pour les couches lavables, la plantation d'arbres ou la rénovation écologique. «Cette initiative témoigne non seulement de notre volonté d'encourager l'achat local et de réduire notre empreinte écologique, mais également de notre engagement à développer la ville autrement», indique Jennifer Robillard, conseillère municipale et membre de la Commission environnement et résilience climatique.

Jusqu'à 100 \$ par année

Il est possible d'obtenir un remboursement allant jusqu'à 75\$ par

personne, par année, pour l'achat de produits d'hygiène féminine réutilisables effectués dans un commerce québécois depuis le 1^{er} janvier 2023. Si l'achat est fait dans un commerce repentignois, ce montant peut aller jusqu'à 100\$. Les demandes seront étudiées par ordre de date de réception.

Conditions d'admissibilité et inscription

Pour connaître les modalités et les conditions d'admissibilité du programme et vous inscrire, consultez le repentigny.ca/subventions. Notez que la demande peut être faite pour une mineure (9 ans et plus) par un parent.

Saviez-vous que...

- ◆ Une femme utilise en moyenne entre 10 000 et 15 000 tampons ou serviettes hygiéniques au cours de sa vie.
- ◆ La fabrication de ces produits entraîne des impacts environnementaux significatifs, car elle nécessite une grande quantité de matières premières, d'énergie et d'eau.
- ◆ Une importante quantité de produits hygiéniques jetables est enfouie chaque semaine. Ceux-ci peuvent prendre jusqu'à 500 ans pour se décomposer.

VENEZ PRENDRE UN CAFÉ!

En avril, votre conseiller.ère municipal.e vous invite à faire sa rencontre et à échanger autour d'un bon café sur les enjeux ou les sujets qui vous préoccupent :

- ◆ **16 avril**, Complexe sportif Gilles-Tremblay : Luc Rhéaume, Bernard Landreville et Martine Roux des districts 4, 5 et 6;
- ◆ **22 avril**, Centre aquatique Jacques-Dupuis : Joubert Simon, Jennifer Robillard et Martine Gendron des districts 7, 8 et 9;
- ◆ **29 avril**, Bibliothèque Robert-Lussier : Raymond Masse, Jacques Prescott et Karine Benoit des districts 1, 2 et 3;
- ◆ **30 avril**, Centre communautaire Laurent-Venne : Kevin Buteau, Chantal Routhier et Normand Urbain des districts 10, 11 et 12.

Pour chacune des dates, l'activité aura lieu de 9 h 30 à 11 h. Aucune inscription n'est requise. Pour savoir quel est votre district, consultez le repentigny.ca.



CINQ EXPOSITIONS POUR FAIRE BRILLER LES ARTISTES D'ICI

À compter du mois d'avril, plusieurs élèves d'écoles d'art et de groupes sociocommunautaires de la région lanauoise exposeront leurs dessins, leurs peintures et leurs photographies au Centre d'art Diane-Dufresne (CADD). À travers une variété de styles, de thèmes et de techniques, ces rencontres intergénérationnelles et interculturelles seront le théâtre d'échanges en matière d'arts visuels et de métiers d'art.

Montre-nous ton talent, ta créativité

Association des retraitées et retraités de l'éducation et autres services publics du Québec (AREQ des Affluents)

21 au 23 avril

Découvrez les œuvres des membres de cette association qui explorent diverses techniques en arts visuels et en métiers d'art.

35 ans de création

École de peinture et dessin Gabrielle Fortin

29 et 30 avril

On célèbre le 35^e anniversaire de création de l'école! Professeurs.es et élèves exposent leurs talents en présentant quelques-unes de leurs œuvres.

Peinture en éveil

Association culturelle en arts de Repentigny (ACAR)

6 et 7 mai

Sous la présidence d'honneur de l'artiste-peintre Nathalie Lapointe, l'ACAR présente son rendez-vous annuel qui met en valeur la peinture sous divers thèmes et déclinaisons.

Club photo de Repentigny

27 et 28 mai

Les membres du Club photo vous proposent une sélection de leurs plus beaux tirages photographiques.

Les mains agiles

Association des personnes handicapées physiques Rive-Nord

3 et 4 juin

Les artistes de cette association vous invitent à découvrir leurs œuvres réalisées au cours de la dernière année.

Pour connaître l'horaire exact de chacune de ces expositions, consultez le espaceculturel.repentigny.ca.



Nouvelles ressources numériques

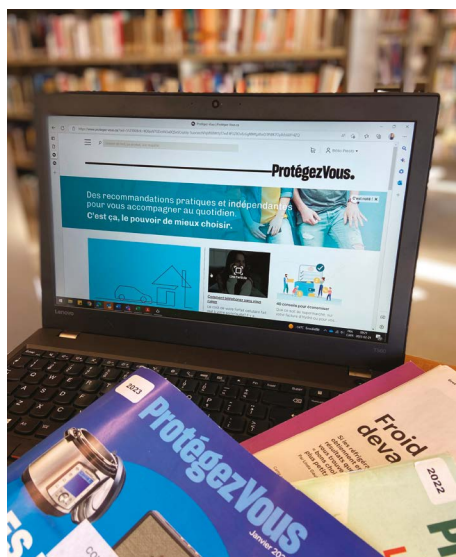
PROTÉGEZ-VOUS : TOUS LES SUJETS DISPONIBLES EN UN CLIC

Vous pouvez dorénavant avoir accès en ligne au magazine *Protégez-Vous*, un complément à sa version papier. Cet ajout vient enrichir l'offre numérique du Réseau des bibliothèques de Repentigny, qui compte déjà 18 450 livres et 12 bases de données.

La ressource, accessible par le biais du catalogue, vous propose des articles de fond, des sondages rigoureux et des enquêtes indépendantes. Il est également possible d'accéder à des recommandations et des conseils avisés en matière de consommation, à des recherches sur différents thèmes ainsi qu'à des épisodes de *Mes/aventures*, le balado signé *Protégez-Vous*.

Depuis la pandémie, les habitudes des gens ont grandement changé et le nombre de visites sur cette plateforme tend à se maintenir. Les dernières informations démontrent qu'en 2022, les abonnés ont effectué plus de 30 000 connexions aux ressources numériques. Visitez régulièrement le bibliotheques.repentigny.ca pour rester au fait des nouveautés.

Besoin de conseils? Demandez l'aide du personnel des bibliothèques qui répondra à vos besoins.



Ateliers 11-15

LE CENTRE D'ART OUVRE SES PORTES AUX ADOS

Depuis l'automne dernier, le Centre d'art Diane-Dufresne (CADD) propose aux jeunes de 11 à 15 ans un nouvel espace de création éclaté. Cette zone de découvertes est conçue pour stimuler leur intérêt pour l'art et leur faire vivre une expérience des plus créatives.

Issue d'une volonté de maintenir une offre spécialisée en arts visuels et adaptée à cette clientèle,

cette initiative permet à tout un chacun d'explorer des procédés artistiques inédits dans une ambiance amicale, festive et décontractée.

Au fil des ans, le CADD a développé une grande expertise de médiation et a pu s'adjoindre une équipe expérimentée, soucieuse de transmettre sa passion pour l'art et ainsi faire naître le goût de la culture chez les jeunes.



Découvrez nos prochains ateliers

Modelage de l'argile

19 mars, de 13 h 30 à 15 h

Introduction à l'aquarelle

26 mars et 2 avril, de 13 h 30 à 15 h

Linogravure et estampe

9 et 16 avril, de 13 h 30 à 15 h

Pour plus d'informations et inscription, visitez le espaceculturel.repentigny.ca.

Programmation de la bibliothèque Robert-Lussier

UNE CHANCE INOUIË DE RENCONTRER JEAN-PAUL EID, DANIELLE LAURIN ET GENEVIÈVE PATTERSON

Ce printemps, le Réseau des bibliothèques de Repentigny vous convie à des rendez-vous littéraires inspirants offerts gratuitement. Venez entendre des auteurs.rices partager leur passion des mots.

«Ces occasions d'échanges avec des artistes passionnés et passionnants permettent aux participants et aux participants de se familiariser avec leur démarche créative et de s'imprégner davantage de leur univers et des thèmes exploités dans leurs romans», affirme Martine Gendron, conseillère municipale et présidente de la Commission de la culture, du tourisme et du redéploiement du centre-ville.

Un aperçu de ce qui vous attend

Le dimanche 19 mars à 14 h, Danielle Laurin animera une rencontre avec Jean-Paul Eid, auteur de la bande dessinée *Le petit astronaute*, encensée par la critique. Le bédéiste y raconte la trajectoire d'une famille dont la vie s'articule autour d'un enfant handicapé, et en fait une histoire lumineuse.

Le dimanche 23 avril à 14 h, Frédéric Lapierre, animateur bien connu de la série estivale Au fil des Mots, recevra l'autrice Danielle Laurin lors de la Journée mondiale du livre et du droit d'auteur. En

plus d'être Repentignoise et marraine du Club de lecture, M^{me} Laurin, qui est également journaliste, est éditrice et autrice de plusieurs livres. Sur la scène internationale, elle est reconnue comme la spécialiste de l'œuvre de Marguerite Duras.

Le dimanche 7 mai à 14 h, l'autrice, journaliste, chroniqueuse et scénariste Geneviève Petterson sera l'invitée de Danielle Laurin. Celle qui a remporté le Grand prix littéraire Archambault pour son œuvre *La déesse des mouches à feu*, récemment portée au grand écran, viendra présenter son roman *La reine de rien*.

Pour connaître la programmation complète et vous inscrire, consultez le bibliotheques.repentigny.ca.



Bourses Excellence Repentigny

LA PÉRIODE D'INSCRIPTION EST PROLONGÉE

Excellence Repentigny, qui célèbre ses 25 ans cette année, accorde de l'aide financière aux jeunes athlètes et artistes de notre communauté afin de les soutenir dans leur développement. Des bourses variant de 500 \$ à 1 500 \$ sont notamment remises aux jeunes qui s'illustrent dans leur discipline et qui résident à Repentigny.

Bonne nouvelle! Il est encore temps de soumettre une candidature pour 2023. Les demandes seront acceptées jusqu'au 31 mars.

Pour être admissibles :

◆ Les **athlètes** doivent avoir moins de 30 ans et s'être démarqués.es sur la scène provinciale, nationale ou internationale au cours de l'année 2022 par leurs accomplissements, leur rigueur et leur assiduité.



◆ Les **artistes** doivent avoir moins de 35 ans, être professionnels.es ou en voie de professionnalisation, avoir exposé ou publié des œuvres pour leur propre compte ou avoir reçu des témoignages de reconnaissance de leurs pairs. Celles et ceux en voie de professionnalisation doivent avoir reçu un diplôme ou être inscrits.es dans un programme de formation reconnu en arts visuels, en littérature ou en arts de la scène et avoir démontré qu'ils désirent pratiquer leur art comme métier. Les récipiendaires de cette dernière catégorie seront choisis en fonction non seulement de la qualité de leurs réalisations artistiques, mais également de leur rigueur et de leur assiduité.

Pour informations et formulaire de candidature, visitez le excellencerepentigny.com.

Les bourses seront remises aux récipiendaires lors d'une soirée festive qui se déroulera en mai prochain.

Vous le reconnaissez? Il s'agit bien du joueur du CF Montréal, Samuel Piette, maintes fois récipiendaire d'Excellence Repentigny.

Activités aquatiques et camps de jour

PRÉPAREZ-VOUS POUR LES INSCRIPTIONS PRINTEMPS-ÉTÉ

L'édition printemps-été du *Guide d'activités Loisir et Sport* est maintenant disponible en ligne! Découvrez la nouvelle programmation en vue des inscriptions aux activités aquatiques et aux camps de jour qui auront lieu très bientôt :

	Activités aquatiques (sessions printemps-été) et camps de jour aquatiques	Camps de jour spécialisés (offerts par les organismes reconnus)	Camps de jour spécialisés et Toutenjeux (offerts par la Ville)
Inscription en ligne (résidents.es seulement)	À partir du 22 mars 19 h*	À partir du 28 mars 9 h	À partir du 29 mars 19 h*

* Obtenez du soutien technique dès 17 h 30 en composant le 450 470-3030.

Vous pourrez vous inscrire en personne au Centre aquatique Jacques-Dupuis ou au comptoir du Service des loisirs, des sports et de la vie communautaire, à l'hôtel de ville, dès le lendemain des dates mentionnées ci-dessus.

Pour la programmation aquatique destinée aux personnes de 55 ans et plus, les inscriptions auront lieu à compter de 9 h, le 20 mars, en ligne ou en personne au Centre aquatique Jacques-Dupuis.

Pour vous inscrire :

- ◆ Il est important d'avoir un compte Loisir, sinon de vous en créer un 48 h avant de procéder à votre inscription ;
 - ◆ Votre carte Citoyen doit être valide pour bénéficier du tarif offert à la population de Repentigny.
- Pour tous les détails, consultez le repentigny.ca/guide-loisir-sport.



Pour encourager la francisation

des familles immigrantes

APPRENDRE LE FRANÇAIS À MÊME SON CAMP DE JOUR

Cet été, dans le cadre de nos camps de jour réguliers Toutenjeux et en collaboration avec le Centre de services scolaire des Affluents (CSSDA), nous offrirons 20 places à des enfants de familles immigrantes pour participer à des activités de francisation.

Sélectionnés par le CSSDA, ces enfants de 5 à 13 ans bénéficieront de cours de français à même leur lieu de camp, et ce, à raison de trois fois par semaine pendant un mois. Ainsi, ils pourront développer leurs compétences langagières, ce qui favorisera notamment leur intégration dans leur milieu ainsi qu'à l'école en septembre.

Offert précédemment par l'organisme SAFIMA, ce volet francisation a été intégré aux camps de jours de la Ville en 2019 dans le cadre d'un projet pilote mené de concert

avec le CSSDA et offrant initialement 10 places à des jeunes ayant immigré. Étant donné le succès du projet, celui-ci a été reconduit en 2021 et en 2022. Afin de répondre aux besoins accrus et à la demande croissante, le CSSDA a augmenté à 20 le nombre de places disponibles cette année.

«La bonification de notre offre de francisation reflète notre volonté d'aider ces jeunes à bien s'intégrer dans leur nouveau milieu. La bienveillance est au cœur de ce projet qui favorise les échanges avec la communauté, ainsi que l'accueil et l'intégration des personnes de toutes les cultures sur notre territoire», déclare Martine Gendron, conseillère municipale et présidente de la Commission intergénérationnelle familles, aînés et relations avec le milieu communautaire.



Le mois TOUGO

LA SANTÉ EN VEDETTE

Le printemps rime avec le retour à la vie, à l'activité physique extérieure, à la santé! En avril, l'engouement est palpable au sein de la communauté et les saines habitudes de vie sont en vedette. Profitez des installations et des espaces verts à votre disposition et adoptez un mode de vie actif. À Repentigny, avril c'est TOUGO!

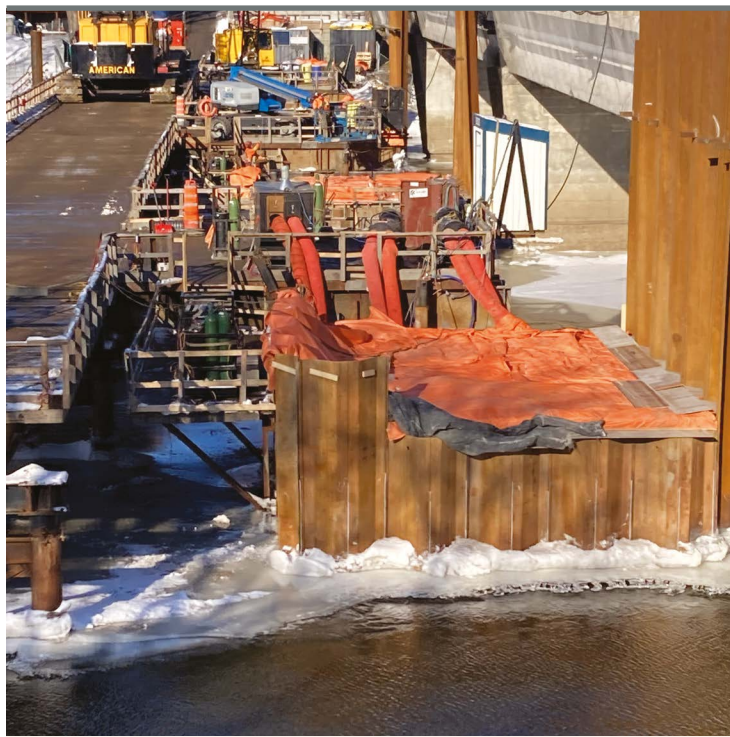
Pour en profiter pleinement, vous avez accès à de nombreuses installations consacrées aux activités de loisir et sportives, le tout à quelques pas de chez vous : des espaces verts attrayants pour vous dégourdir en plein air, un réseau cyclable sécuritaire, des modules de jeux variés pour le divertissement des enfants et plus encore!

TOUGO, c'est quoi?

TOUGO, c'est la source accessible et crédible d'informations, d'outils et d'invitations qui incite tout le monde à poser au quotidien des gestes simples pour trouver le plaisir de vivre plus sainement. TOUGO, c'est aussi une plateforme Web au contenu original et fiable, des infolettres hebdomadaires qui permettent de joindre des personnes aux quatre coins du Québec de même que des communautés engagées et motivées sur Facebook et Instagram. D'ailleurs, l'organisme propose le dossier «Se sentir bien dans sa ville», dans lequel vous trouverez une foule d'idées pour profiter des services et des infrastructures qu'offre la municipalité pour relaxer, être plus zen, vous sentir bien, tout ça pour améliorer votre santé mentale et viser l'équilibre.

Consultez le tougoc.ca pour en savoir plus!





Pont Rivest

LES TRAVAUX DE LA PHASE 1 VONT BON TRAIN

Les travaux de la phase 1 du pont Rivest – c'est-à-dire la construction de la structure qui accueillera éventuellement les deux nouvelles voies de circulation du pont élargi – se poursuivent. Au cours des derniers mois, nous avons procédé à l'installation des culées, des pieux et des semelles et avons construit les piliers en rivière sur lesquels s'appuiera le tablier du pont. Nous nous affairons actuellement à réaliser les étapes préalables à l'installation des poutres et au coffrage de la dalle pour enfin pouvoir monter l'armature, couler la dalle de béton et effectuer le pavage de la chaussée.

Le transfert du trafic vers cette nouvelle structure est prévu pour le mois d'août 2023 afin que nous puissions procéder à la réalisation des travaux de la phase 2, soit la réfection du pont actuel. Rappelons que ce chantier ambitieux sera réalisé en plusieurs étapes de manière à minimiser l'impact sur la population. Vous souhaitez en savoir davantage sur les différentes phases des travaux? Visionnez notre capsule vidéo au repentigny.ca/grands-projets.



À la rescousse des moules repentignaises

Vous pensez que les moules ne vivent qu'en milieu marin? Détrompez-vous! Quelque 9 000 moules (ou moules d'eau douce) ont élu domicile dans la rivière L'Assomption. Elles étaient d'ailleurs confortablement installées sous le pont Rivest il n'y a pas si longtemps. Toutefois, afin de protéger cette espèce menacée et en voie de disparition, nous les avons géolocalisées pour ensuite déployer une équipe de plongeurs chargée de les transporter en lieu sûr (entre 300 mètres et 1 kilomètre en amont) avant d'entamer les travaux de réfection du pont cet automne. Gageons que vous aurez désormais une petite pensée pour nos moules lorsque vous naviguerez sur la rivière!

Prévention des incendies

IL EST TEMPS DE VÉRIFIER VOS AVERTISSEURS DE FUMÉE

Voici Flamèche. Deux fois par année, lorsqu'on change l'heure, elle vérifie le fonctionnement de ses avertisseurs de fumée.

Y avez-vous pensé? Faites comme Flamèche et inspectez chaque avertisseur sur tous les étages de votre demeure.

Modèle électrique : remplacez-le par un modèle électrique avec une pile de secours qui agira en cas de panne de courant.

Modèle à batterie : choisissez un modèle à batterie au lithium d'une durée de vie de 10 ans.

Les avertisseurs de fumée doivent être installés au plafond, ou encore au mur à une distance de 10 cm à 30 cm du plafond.

Les avertisseurs de fumée ne doivent pas être peints.

Si vous avez un garage attaché à votre demeure ou un appareil à combustion, tel qu'un foyer au bois ou une cuisinière au gaz à l'intérieur de votre maison, vous devez vous procurer un avertisseur de monoxyde de carbone.

Pour en savoir davantage, visitez le repentigny.ca/incendies.



Saviez-vous que la durée de vie de votre avertisseur de fumée est de 10 ans?

Mars, mois de la prévention de la fraude

SAURIEZ-VOUS FLAIRER LA FRAUDE?

Sous le thème « Flairez l'arnaque », la campagne nationale 2023 du Mois de la prévention de la fraude vous rappelle que les stratagèmes frauduleux évoluent sans cesse. C'est pourquoi il est important de savoir les reconnaître et d'adopter les bons réflexes pour se protéger.

Voici les types de fraudes les plus fréquemment observés sur notre territoire.

Fraude par faux représentants.es d'une institution bancaire

Ce type de fraude vise souvent les personnes âgées. Généralement, la personne fraudeuse contacte la victime par téléphone et affirme travailler pour une institution bancaire. Elle indique que des transactions non autorisées ont été portées au compte de la victime et l'informe qu'elle doit procéder à l'annulation de ses cartes bancaires en fournissant le NIP des cartes. Le filou demande ensuite à la victime de déposer ses cartes dans la boîte aux lettres ou sous le tapis extérieur de l'entrée de sa résidence, en prétendant qu'une personne de confiance se rendra chez elle pour les récupérer sous peu.

L'escroc propose parfois de transférer l'appel à un représentant d'Équifax. L'objectif est de garder la victime en ligne le plus longtemps possible de manière à ce que son complice puisse récupérer les cartes déposées à l'extérieur du domicile. Dans les minutes qui suivent, les cartes seront utilisées pour effectuer des retraits ou des transactions.

Vol par distraction

Ce type de fraude débute à l'intérieur d'un commerce. La victime se rend à la caisse pour effectuer un achat au moyen d'une carte bancaire. Une personne se trouve derrière elle et mémorise son NIP.

Ensuite, lorsque la victime sort du commerce et entre dans son véhicule, un autre individu s'approche du côté du conducteur, pointe un pneu et prétend y voir un problème.

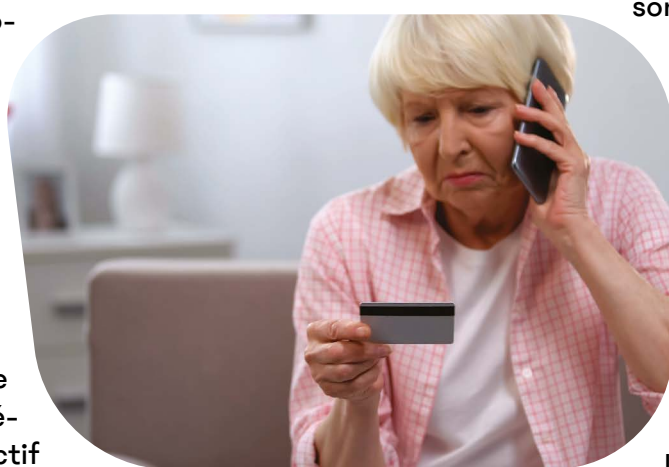
Pendant que la victime jette un œil, une personne ouvre la porte passager avant et vole ses achats et ses cartes bancaires.

L'arnaque amoureuse

La personne fraudeuse entre en contact avec sa victime par l'entremise des médias sociaux ou d'un site de rencontre. Grâce à des techniques de séduction (flatteuses, compliments, etc.), elle établit un lien de confiance avec la victime et lui dévoile des sentiments amoureux. Une fois la relation virtuelle établie, la personne fraudeuse prétexte différents problèmes d'ordre financier afin d'inciter la victime à lui envoyer de l'argent.

La fraude des grands-parents

Il s'agit d'une fraude par téléphone lors de laquelle l'escroc cible spécifiquement une personne âgée et se fait passer pour un membre de sa famille ou de son entourage. La personne fraudeuse prétexte une situation de détresse (un accident, une arrestation) qui exige une aide financière immédiate. Elle somme la victime de ne parler de la situation à qui que ce soit. Elle mise ainsi sur le sentiment d'urgence et la réponse émotionnelle de la victime pour obtenir ce qu'elle désire. Des complices peuvent personifier un policier ou un professionnel, par exemple un médecin ou un avocat, afin d'accroître la crédibilité du scénario.



Que faire si vous êtes victime d'une fraude?

- ◆ Signalez l'incident au service de police local.
- ◆ Communiquez avec votre institution bancaire ou financière, ainsi qu'avec la compagnie de votre carte de crédit.
- ◆ Avertissez les deux agences nationales d'évaluation du crédit et demandez qu'un avis de fraude soit inscrit à votre dossier de crédit.
- ◆ Signalez le vol et la fraude d'identité au Centre antifraude du Canada au 1 888 495-8501.

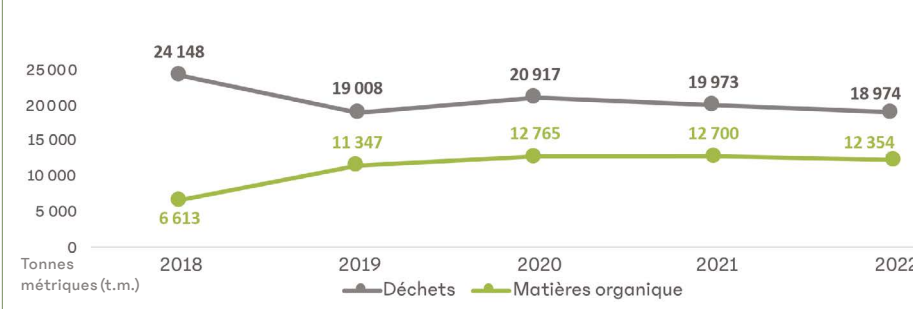
Bilan des matières résiduelles

REPENTIGNY VALORISE PLUS ET JETTE MOINS

Selon le plus récent bilan de la MRC de L'Assomption concernant la gestion des matières résiduelles, Repentigny s'illustre indéniablement comme une ville verte qui valorise plus et qui jette moins! Faisant état des résultats obtenus lors des différentes collectes (déchets, matières recyclables et matières organiques) de 2018 à 2022, ce bilan s'avère positif et plutôt éloquent quant aux efforts que nous déployons en tant que collectivité pour réduire notre empreinte environnementale.

Collectes matières organiques vs déchets à Repentigny

Variation entre 2018 et 2022



Bonne nouvelle : la quantité de déchets envoyés à l'enfouissement est passée de 25 000 tonnes en 2018 (soit une élimination moyenne de 284 kg par habitant) à 20 000 en 2022 (soit une élimination moyenne de 217 kg par habitant). Concrètement, il s'agit d'une baisse de 21 %.

De plus, cette diminution significative nous permet d'établir une belle corrélation avec l'arrivée attendue du bac brun en 2018. En effet, tel qu'illustré dans le graphique ci-dessus, cette nouvelle collecte nous a permis de détourner de l'enfouissement 5 000 tonnes métriques de matières organiques et la quantité n'a cessé de croître depuis. Plus précisément, la quantité de matières ramassées en 2022 reflète une hausse de 87 % depuis l'arrivée du bac brun dans les unités d'habitation, les écoles, les institutions et les commerces participants. Bravo!

Pour ce qui est du recyclage, la quantité de matières collectées demeure similaire d'une année à l'autre, mais on remarque tout de même une légère hausse de 6 %. Cette augmentation



moins prononcée est une tendance observée à l'échelle provinciale. À cet égard, Recyc-Québec indique qu'en 2021, 38 % des matières recyclables étaient enfouies alors qu'elles auraient pu être acheminées à des centres de tri. Pour en savoir plus sur le recyclage de vos matières, consultez le tridentris.com.

Ensemble pour un avenir durable

Parce que nous sommes soucieux d'assurer l'amélioration continue de notre bilan environnemental, nous vous invitons à poursuivre ce bel élan collectif vers un avenir durable. De simples gestes, tous les jours, permettront de réduire le tonnage des ordures et ainsi diminuer, voire éliminer, l'enfouissement des matières pouvant avoir une deuxième vie.

Rappelons que le concept des 3RV établit les actions à privilégier pour une gestion responsable de nos matières résiduelles :

1. Réduire à la source
2. Réutiliser
3. Recycler/valoriser

Tout ça pour éviter d'éliminer! Effectuer un meilleur tri à la source des matières recyclables et organiques revêt une importance capitale, car c'est ainsi qu'elles peuvent prendre le bon chemin vers la valorisation. Rappelons que vous pouvez également acheminer certains résidus ou produits aux deux éco-centres (lire l'article en page 8 à ce sujet). Vous trouverez sur le site Web de la Ville toutes les informations utiles concernant les matières acceptées ou refusées selon les types de collecte ainsi que les quantités maximales autorisées.

Recrutement étudiant

ON A UN BOULOT POUR VOTRE JEUNE!

Nous sommes toujours à la recherche de jeunes de 15 ans et plus pour pourvoir plusieurs postes en prévision de la saison estivale. Un été mémorable et stimulant attend vos adolescents.es qui auront la chance de vivre une expérience enrichissante à deux pas de la maison!

Gardiens.nes de parc : les jeunes recrutés pour ce poste voient à la surveillance et à l'entretien des parcs et chalets, font l'installation de matériel, accueillent les organismes et veillent au respect des règlements. Il s'agit de l'emploi rêvé pour celles et ceux qui désirent un horaire flexible, aiment passer du temps dehors et souhaitent se voir confier des responsabilités gratifiantes.

Encore temps de postuler

Animateurs.rices réguliers.ères et à l'intégration de camps de jour : parfait pour les jeunes qui adorent les enfants, ce poste permet de développer des compétences telles que la créativité, la débrouillardise, l'organisation, la facilité de parler en public, l'adaptation et le leadership. Les membres du personnel bénéficient d'un horaire de semaine à temps plein dans un milieu de travail dynamique. De plus, les animateurs.rices reçoivent une formation théorique rémunérée.

Date limite pour postuler : recrutement en continu



Date limite pour postuler : 25 mars 2023

Découvrez l'ensemble des postes offerts et les offres d'emploi complètes au repentigny.ca/emplois-été.

On se le demande tous... encore!

LES QUESTIONS À SE POSER POUR BIEN RÉCUPÉRER

Il vous arrive encore d'hésiter avant de placer un objet dans votre bac bleu? Grâce à des astuces et des exemples très simples, la campagne de sensibilisation « On se le demande tous... encore! », de la MRC de L'Assomption, vous donne de bons trucs pour savoir ce qui va dedans, afin d'améliorer la qualité de ce qui est mis au recyclage et transporté au centre de tri.

Pour disposer de tout autre objet n'ayant pas les caractéristiques énumérées dans cette sympathique bande dessinée, nous vous invitons à consulter la section Recyclage au repentigny.ca/collectes. Vous trouverez aussi plusieurs trucs de pros au tridentris.com/dans-mon-bac.



APRÈS S'ÊTRE POSÉ CETTE QUESTION, TU PEUX RÉPONDRE À CELLE-CI POUR 90% D'EFFICACITÉ.



DATES À RETENIR

Horaire des écocentres prolongé pour l'été

À compter du 1^{er} avril, l'horaire des deux écocentres sera prolongé. Nous vous rappelons que vous y avez accès gratuitement pour vous départir des matières qui ne sont pas acceptées lors de la collecte des déchets et qui peuvent être valorisées, telles que les résidus domestiques dangereux, les produits électroniques, les matériaux de construction, de rénovation et de démolition, les surplus de matières recyclables ainsi que les résidus verts. Pour connaître la liste exhaustive des matières acceptées ou refusées par chacun des écocentres, visitez le repentigny.ca/collectes.

Printemps-été	Écocentre de Repentigny 336, rue Charles-Marchand, Repentigny	Écocentre de la MRC de L'Assomption 134, ch. des Commissaires, L'Assomption
	1 ^{er} avril au 31 octobre	1 ^{er} avril au 31 août
Lundi et mardi	Fermé	8 h à 17 h
Mercredi	12 h à 16 h 30	8 h à 17 h
Judi	Fermé	8 h à 17 h
Vendredi	12 h à 16 h 30	8 h à 17 h
Samedi, dimanche et jours fériés*	9 h à 16 h 30	8 h à 17 h

* Vendredi saint, lundi de Pâques, Journée nationale des patriotes, fête nationale du Québec, fête du Canada, fête du Travail et Action de grâce.

Nouveau ! Collecte des encombrants

Depuis la mécanisation de la collecte des déchets, aucun objet volumineux déposé à côté du bac n'est ramassé. C'est pourquoi nous avons décidé d'instaurer une nouvelle collecte spéciale pour les encombrants – c'est-à-dire les gros rebuts excédant 1 mètre de longueur ou pesant plus de 25 kg – à raison de 6 fois par année.

La première aura lieu le 10 avril prochain. Assurez-vous de déposer vos encombrants en bordure de rue au plus tard le lundi, avant 6 h 30 (pour tous les secteurs). La collecte s'effectuera au cours des 72 heures (3 jours) suivantes.



Pour savoir à quel autre moment dans l'année vous pourrez vous départir de vos encombrants, consultez le calendrier au repentigny.ca/collectes et repérez l'icône de l'effigie d'un divan noir.

Attention! La collecte des encombrants exclut toutes les matières qui sont visées par un programme gouvernemental de valorisation, telles que les pneus, les produits électroniques, les résidus de construction, de rénovation et de démolition, les appareils réfrigérants contenant des halocarbures (ex. : climatiseurs, réfrigérateurs, congélateurs et tours de refroidissement d'eau, etc.). Consultez notre rubrique sur les écocentres afin de savoir comment vous départir de ces items.

Application de pesticides sur les terrains privés

DEMANDEZ VOTRE PERMIS DÈS MAINTENANT

Avec l'arrivée imminente du printemps, vous êtes nombreux à avoir hâte de profiter de votre terrain. Pour vous aider à mieux planifier l'entretien de vos espaces verts, nous vous rappelons qu'il est interdit, sur le territoire de Repentigny, de procéder ou de laisser procéder à l'application extérieure de pesticides de synthèse, sauf dans certains cas d'exception, par exemple lorsqu'il s'agit de pesticides à faible impact ou de biopesticides. Cette interdiction vise à protéger la santé de la population et de son environnement.

Comment choisir son entrepreneur

La réglementation municipale oblige désormais les entrepreneurs qui utilisent des engrais et des pesticides sur le territoire à posséder un certificat d'enregistrement annuel et une vignette d'identification sur tous leurs véhicules. Il est de la responsabilité du propriétaire, ou de l'occupant de l'immeuble, de s'assurer que l'entrepreneur détient les autorisations nécessaires avant de faire appel à ses services. La

liste des entrepreneurs certifiés sera affichée au repentigny.ca/pesticides à compter du mois d'avril et fera l'objet de mises à jour périodiques.

Obtention d'un permis temporaire d'application

Toute personne désirant procéder à l'application d'un pesticide autre qu'un pesticide à faible impact doit obtenir le permis temporaire d'application prévu à cette fin. Pour ce faire, le demandeur doit remplir le formulaire disponible au repentigny.ca/pesticides. Le permis est gratuit. Il faut prévoir un délai de traitement approximatif de 10 jours ouvrables.

Vous souhaitez connaître les options qui vous sont offertes ou vous aimeriez partager vos problématiques quant à l'entretien de votre pelouse ? Écrivez-nous à pesticides@repentigny.ca.

Surveillez également la conférence qui sera offerte sur le sujet en mai 2023. Plus de détails à venir.

Stationnement de nuit

FIN DE LA PÉRIODE D'APPLICATION DU RÈGLEMENT

À compter du 1^{er} avril et jusqu'à l'hiver prochain, le stationnement de nuit dans les rues sera permis sans restriction, sous réserve de la signalisation permanente en vigueur.

En effet, la réglementation s'applique du 15 novembre au 31 mars de chaque année. Cette dernière vise à assurer un déneigement de qualité et un entretien sécuritaire en minimisant la quantité de véhicules stationnés dans les rues lors des nuits d'opération.

En dehors de cette période, il est permis de se stationner en bordure de rue sur le territoire de

Repentigny, de jour comme de nuit, là où la signalisation ne l'interdit pas. Une exception s'applique sur les voies cyclables identifiées par du marquage au sol, où le stationnement est interdit du 15 avril au 15 octobre.

Nous en profitons pour vous remercier de votre collaboration de tous les instants pendant la période hivernale, laquelle nous demande tous de nous adapter. L'arrivée du printemps marque la fin d'une longue saison pour nos équipes d'entretien qui n'ont ménagé aucun effort pour rendre nos rues accessibles et sécuritaires. Un excellent travail d'équipe !

ASSEMBLÉE DU CONSEIL MUNICIPAL

Le conseil municipal tient son assemblée régulière le deuxième mardi de chaque mois, à 19 h, à l'hôtel de ville, au 435, boul. Iberville.

La prochaine assemblée du conseil municipal aura lieu le mardi 11 avril 2023, à 19 h.

Pour connaître l'ordre du jour, visitez repentigny.ca/conseil.

Pour joindre votre conseiller.ère municipal.e



District 1
Raymond MASSE 514 231-8197
masser@repentigny.ca



District 2
Jacques PRESCOTT 514 914-0021
prescottj@repentigny.ca



District 3
Karine BENOIT 438 506-7772
benoitk@repentigny.ca



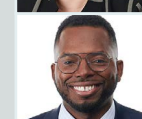
District 4
Luc RHÉAUME 514 913-5811
rheamel@repentigny.ca



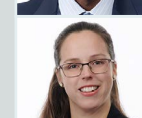
District 5 Appels seulement
Bernard LANDREVILLE 438 525-6807
landrevilleb@repentigny.ca



District 6
Martine ROUX 514 895-3074
rouxm@repentigny.ca



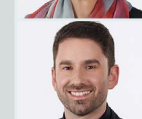
District 7
Joubert SIMON 438 622-2535
simonj@repentigny.ca



District 8
Jennifer ROBILLARD 514 833-5239
robillardj@repentigny.ca



District 9
Martine GENDRON 514 247-4644
gendronm@repentigny.ca



District 10
Kevin BUTEAU 514 926-9201
buteauk@repentigny.ca



District 11
Chantal ROUTHIER 514 347-0947
routhierc@repentigny.ca



District 12 Appels seulement
Normand URBAIN 450 654-5661
urbainn@repentigny.ca

Suivez vos élus.es sur les médias sociaux!

Pour connaître l'élu.e de votre district, consultez la carte interactive au repentigny.ca

Ville de Repentigny

URGENCES Police – Incendies – Ambulance 9-1-1

RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX 450 470-3000

repentigny.ca
communication@repentigny.ca
435, boulevard Iberville, Repentigny (QC) J6A 2B6

Centre Laurent-Venne 450 657-4877

Centre récréatif 450 657-8988

Commentaires et requêtes 450 470-3140

Complexe sportif Gilles-Tremblay 450 585-1661

Cour municipale 450 470-3500

Ordre du jour 450 470-3141

Transport - horaires 1 877 492-6111

Travaux publics 450 470-3800

Urbanisme / Permis / Inspections 450 470-3840

Le bulletin municipal *Regard sur Repentigny* est publié neuf fois l'an.

Réalisation et graphisme : **Service des communications de la Ville de Repentigny**
Imprimerie BBM-Lanctôt inc.
Postes Canada
35 500 exemplaires



Pour recevoir des avis sur les collectes spéciales par texto et courriel, inscrivez-vous au hop.repentigny.ca.

Pour plus d'informations : repentigny.ca/collectes
Info-environnement : 450 470-3830 ou
info-environnement@repentigny.ca